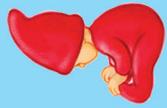




Farben-Puzzle



Farben-Puzzle

Farben zu unterscheiden und zu bezeichnen, gehört zu den ersten und wichtigsten Lernleistungen der Kinder. In diesem Spiel lernen die Kinder, 12 verschiedene Farben ganz exakt zu unterscheiden.

Spielanleitung: Es gehören immer 2 Puzzle-Teile zusammen. Die 24 Puzzle-Teile werden verdeckt gemischt und auf dem Tisch ausgebreitet. Reihum darf jedes Kind jeweils 2 Puzzle-Teile aufdecken. Wenn auf beiden Puzzle-Teilen die gleiche Farbe vorherrschend ist, darf das Kind die Puzzle-Teile behalten. Sind die Farben unterschiedlich, werden sie wieder umgedreht. Wenn alle Puzzle-Teile abgeräumt sind, ist das Spiel zu Ende. Gewonnen hat das Kind mit den meisten Puzzle-Teilen.

Inhalt: 24 Puzzle-Teile, Spielanleitung auf dem Schachtelboden



Colour Puzzle

One of the first and most important achievements children manage is the distinction of colours. This game teaches children to differentiate exactly between 12 diverse colours.

Game instructions: It takes two puzzle pieces to form a match. The 24 pieces are shuffled upside down and spread out on the table. Taking turns each child gets to turn over two puzzle pieces. If both puzzle pieces show the same colour the child gets to keep the pieces. If the colours are different the pieces are turned over again. After all the puzzle pieces have been taken the game ends. The child with the most pieces wins.

Contents: Contents: 24 puzzle pieces, Instructions on box base



Le puzzle des couleurs

Différencier et nommer les couleurs est un des premiers et plus importants acquis d'apprentissage des enfants. Dans ce jeu, les enfants apprennent à différencier de façon très exacte 12 couleurs différentes.

Règles du jeu : Les pièces du puzzle vont toujours deux par deux. Les 24 pièces sont mélangées, face retournée, et étalées sur la table. A tour de rôle, chaque enfant retourne deux pièces. Si une même couleur domine sur les deux pièces, il les garde. Si les couleurs diffèrent, il les retourne à nouveau. Le jeu est fini lorsque toutes les pièces ont été utilisées. Celui qui a le plus grand nombre de pièces a gagné.

Contenu: 24 pièces de puzzle, règles du jeu au fond de la boîte



Puzzle dei colori

Distinguere e definire i colori è una delle prime e più importanti attività di apprendimento di un bambino. In questo gioco i bambini impareranno a distinguere 12 colori diversi.

Istruzioni del gioco: Due pezzi del puzzle si abbinano perfettamente. I 24 pezzi vengono mischiati e sparsi coperti sul tavolo.

Uno alla volta ogni bambino scopre due pezzi del puzzle. Se sui due pezzi del puzzle appare lo stesso colore, il bambino può conservare questi elementi; se i colori sono diversi, i pezzi verranno nuovamente girati. Il gioco termina quando non ci sono più pezzi del puzzle sul tavolo e vince il bambino che ha abbinato esattamente più elementi del puzzle.

Contenuto: 24 pezzi del puzzle, istruzioni da leggere sulla base della scatola

**D: ACHTUNG! GB: WARNING!
F: ATTENTION! I: AVVERTENZA!**



D: Adresse bitte aufbewahren. Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile! | GB: Please keep this address. Subject to technical change and change of color. Risk of choking due to small parts that may be swallowed! | F: Conservez cette adresse. Sous réserve de modifications techniques et relatives aux couleurs. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Danger d'étouffement avec les petites pièces pouvant être avalées! | I: Conservate pregò l'indirizzo. Con riserva di possibili cambiamenti tecnici e di colore. Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Pericolo di soffocamento a causa di pezzi piccoli ingeribili!



NORIS-SPIELE
Georg Reulein GmbH & Co KG
Werkstr. 1, 90765 Fürth – Germany
© 2011

www.noris-spiele.de

60 898 5664

